

ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܕܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ **ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܕ ܡܕܵܝܵܐ:** ______________________

ܐܸܒ݂ܨܵܬܵܐ : ܝܲܕܵܥܵܐ ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܕܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܘܗܝ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ ܒܝܲܕ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ.

ܡܝܲܕܥܵܐ ܕ ܐܵܗܵܐ ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܝܲܢ ܥܒ݂ܝܼܕܵܐ ܕܵܐ ܢܘܼܪܬܵܬ݂ܵܐ ܡܲܕܝܼܢܵܝܵܐ ܕܐܝܠܝܢܘܝ (ܢܘܼܪܬܵܬ݂ܵܐ) ܡܫܲܡܗܵܐ ܝܠ ܐܸܫܡܵܐ، ܬܲܪܥܵܐ، ܝܲܠܕܵܘܗܝ، ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ، ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ، ܡܫܲܚܠܦܵܐ ܕܡܵܠܵܝܵܐ، ܒܝܲܕ ܡܲܥܠܵܢܘܼܬܵܐ ܕ ܫܢܵܬܵܐ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܠܡܲܥܒܵܕܵܐ ܕܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܦܲܬ݂ܟܵܬܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ. ܝܠ ܟܠ ܝܲܠܕܵܘܗܝ، ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܢܝܼܫܵܐ (ܚܲܝܵܐ ܘ ܝܲܬܡܵܘܗܝ)، ܠܐ ܒܥܵܐ، ܗܲܡܝܼܢܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܗܲܡܵܟ݂ ܡܚܲܡܝܵܢܘܼܬܵܐ ܕܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ ܒܝܲܕ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ. ܐܲܝܵܐ ܗܲܡܝܼܢܵܐ ܒܵܗܘܿܢ ܕܵܐ ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܗܲܡܵܟ݂ ܡܚܲܡܝܵܢܘܼܬܵܐ ܕܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܢܵܝܵܬܵܐ ܠܡܲܥܒܵܕܵܐ ܡܢ ܗܘܼܕܵܥܵܐ، ܕܵܐ ܠܚܘܿܕܵܐ ܡܲܚܙܹܝܵܢܵܐ (ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ ܒܡܲܬ݂ܒܵܬܵܐ ܘ ܐܵܗܵܐ). ܡܫܲܚܠܦܵܐ ܕ ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܗܲܡܵܟ݂ ܡܚܲܡܝܵܢܘܼܬܵܐ ܠܐ ܝܲܕܵܥܵܐ ܠܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ ܐܲܝܵܐ ܝܲܢ ܡܫܲܡܗܵܐ ܕܵܐ ܢܘܼܪܬܵܬ݂ܵܐ ܝܠ ܐܸܫܡܵܐ، ܬܲܪܥܵܐ، ܝܲܠܕܵܘܗܝ، ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ، ܒܝܲܕ ܡܲܥܠܵܢܘܼܬܵܐ ܕ ܫܢܵܬܵܐ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܠܡܲܥܒܵܕܵܐ ܕܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܦܲܬ݂ܟܵܬܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ.

ܝܠ ܚܘܼܫܵܒ݂ܵܐ ܝܲܠܕܵܘܗܝ، ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ ܐܵܗܵܐ ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܠܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ، ܫܢܵܬܵܐ ܡܲܥܠܵܐ ܬܪܹܝܢ، ܡܢ ܝܲܕܵܥܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ ܚܲܕܟ݂ܡܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܒܝܲܕܵܥܵܐ ܕܵܐ ܦܲܬ݂ܟܵܬܵܐ ܡܲܕܝܼܢܵܝܵܐ. ܢܘܼܪܬܵܬ݂ܵܐ ܝܲܢ ܡܫܲܡܗܵܐ ܕ ܡܲܥܠܵܢܘܼܬܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ ܕܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ. ܐܸܢܝܼ ܝܲܢ ܡܚܲܟܝܵܐ ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ (ܐܵܗܵܐ ܦܲܬ݂ܟܵܐ) ܥܲܠ 240 ܡܲܥܠܵܐ ܬܪܹܝܢ ܡܲܥܠܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܦܲܬ݂ܟܵܐ ܕ ܦܲܬ݂ܟܵܬܵܐ ܡܲܠܦܵܢܵܐ ܕܵܐ ܠܐܲܝܵܘܗܝ.

ܦܲܬ݂ܟܵܬܵܐ ܝܲܕܵܥܵܐ ܡܲܥܠܵܐ ܐܲܝܵܐ ܡܫܲܡܠܝܵܢܵܐ (ܗܘܼܟܵܠܵܐ) ܗܘܼ ܒܝܲܕ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܝܲܕܵܥܵܐ ܒܝܲܕ ܡܲܥܒܵܕܵܐ ܕܵܪܵܢܵܐ ܐܲܝܵܐ ܡܝܲܕ ܐܵܗܵܐ ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܒܗܘܵܝܵܐ ܘ ܚܘܼܠܵܐ ܡܲܫܠܡܵܢܵܐ ܒܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ ܐܲܝܵܐ ܡܝܲܕܥܵܐ ܒܡܲܥܒܵܕܵܢܘܼܬܵܐ ܕܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܢܘܼܪܬܵܬ݂ܵܐ ܒܡܲܫܚܲܠܦܵܢܵܐ ܥܸܒ݂ܕܵܐ ܕ ܗܘܵܝܵܐ.

ܡܦܲܪܫܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܐ ܐܵܗܵܐ ܡܲܫܠܡܵܢܵܐ ܒܡܲܥܒܵܕܵܢܘܼܬܵܐ ܘ ܠܐܲܝܵܘܗܝ ܕܪܵܫܵܐ ܕܵܐ ܡܫܲܡܗܵܐ.				
ܝܲܕܵܥܵܐ ܕ ܡܫܲܡܗܵܢܵܐ				
☐ ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܗܘܼܪܵܫܵܐ ܠܐ ܝܲܕܥܵܐ (ܠܐ ܡܲܥܠܵܢܵܐ)	ܐܲܝܟܵܐ:			
ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܗܲܡܵܟ݂ ܡܚܲܡܝܵܢܘܼܬܵܐ	ܡܲܥܠܵܢܘܼܬܵܐ ܕ ܡܲܠܦܵܢܵܐ	ܫܡܵܐ ܡܲܠܦܵܢܵܝܵܐ	ܒܪ ܫܡܵܐ	ܫܡܵܐ
ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܘܗܝ	ܝܘܡܵܐ ܕ ܡܲܥܒܵܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܵܐ (ܡܲܥܠܵܢܵܐ)	ܡܲܥܒܵܕܵܐ	ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܦܲܬ݂ܟܵܐ	ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ
ܝܲܠܕܵܘܗܝ ܕ ܐܲܬ݂ܪܵܐ	ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܘܗܝ		ܫܡܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܘܗܝ	
ܝܲܠܕܵܘܗܝ ܕ ܝܲܠܕܵܢܵܐ	ܡܵܠܵܐ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܚܲܠܵܦܵܐ	ܝܘܡܵܐ ܕ ܡܲܥܒܵܕܵܐ	ܡܲܠܦܵܢܵܐ (ܡܲܥܠܵܢܵܐ)	ܡܲܥܒܵܕܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܘܗܝ
ܝܲܕܵܥܵܐ ܕ ܒܪ ܙܵܘܓܵܐ ܒܝܲܕ ܡܲܠܦܵܢܵܝܵܐ ܕ ܗܲܡܵܟ݂ ܡܚܲܡܝܵܢܘܼܬܵܐ (ܐܲܝܟܵܐ ܕܡܲܚܙܹܝܵܢܵܐ ܠܡܫܲܡܗܵܢܵܐ)				
ܡܲܥܠܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ	ܚܘܼܠܵܐ ܡܲܥܒܵܕܵܐ	ܐܲܝܟܵܐ:		
ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܗܲܡܵܟ݂ ܡܚܲܡܝܵܢܘܼܬܵܐ		ܫܡܵܐ ܡܲܠܦܵܢܵܝܵܐ	ܒܪ ܫܡܵܐ	ܫܡܵܐ
ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܘܗܝ	ܝܘܡܵܐ ܕ ܡܲܥܒܵܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܵܐ (ܡܲܥܠܵܢܵܐ)	ܡܲܥܒܵܕܵܐ	ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܦܲܬ݂ܟܵܐ	ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ
ܝܲܠܕܵܘܗܝ ܕ ܐܲܬ݂ܪܵܐ	ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܘܗܝ		ܫܡܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܘܗܝ	
ܝܲܠܕܵܘܗܝ ܕ ܝܲܠܕܵܢܵܐ	ܡܵܠܵܐ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܚܲܠܵܦܵܐ	ܝܘܡܵܐ ܕ ܡܲܥܒܵܕܵܐ	ܡܲܠܦܵܢܵܐ (ܡܲܥܠܵܢܵܐ)	ܡܲܥܒܵܕܵܐ ܕ ܝܲܠܕܵܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬܵܘܗܝ

ܝܠ ܗܘܼܝܵܘܗܝ ܚܲܕܟ݂ܡܵܐ ܡܲܥܠܵܐ:



ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܥܠ ܦܪܢܣܬܐ ܕ ܒܝܬܐ **ܫܡܐ ܕ ܡܥܕܘܪܢܐ ܕ ܡܪܝܐ:** ____________________

ܡܕܝܢܐ ܕ ܟܠ ܐܢܫܐ ܡܥܕܪܢܘܬܐ ܝܗܒܐ (ܥܒܕܐ ܘ ܝܠܦܘܢܐ)، ܘ ܐܚܪܝܢ ܡܘܬܒܝܢ ܫܪܝܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܟܝܠܐ ܡܘܬܒܢܐ ܥܠܡܝܐ، ܐܢ ܒܝܬܐ ܘ ܐܢ ܒܡܘܬܒܬܐ ܕ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ ܦܪܢܣܬܐ ܥܠ ܝܘܡܢܐ، ܒܕ ܡܥܠܝܢ ***ܦܪܢܣܬܐ ܡܫܬܢܝܬܐ***، ܘ ***ܟܠ ܒܦܘܠܚܢܐ ܗܕܐ ܐܝܬ ܡܢܐ ܕܡܢܐ***. ܐܢ ܝܬ ܡܘܬܒܢ ܡܠܝܘܬܐ ܕ ܟܠ ܦܪܨܐ ܐܢܫܐ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕ ܦܘܠܚܢܐ ܘܡܝܬܪܐ، ܝܗܒ ܒܝܘܬܐ ܕ ܦܪܢܣܬܐ ܥܠ ܡܘܬܒܬܐ ܕ ܗܕ ܡܠܝܘܬܐ.

ܒܥܠܡ ܝܗܒ ܕ ܗܕ ܕܘܟܬܐ ܐܠܟܘܢ:

- ☐ WIC
- ☐ SNAP
- ☐ ܫܠܟܬܐ ܡܫܬܐܠܬܐ ܡܢ ܐܘܡܬܐ ܕ ܐܡܪܝܟܐ
- ☐ ܢܗܪܐ، ܣܛܐܐ ܒܝܬܐ ܣܘܪܝܝܐ
- ☐ ܦܣܘܩܐ ܘ ܝܗܒ ܣܕܪܢܐ
- ☐ ܡܦܬܢܐ ܒܟܠ ܫܢܬܐ
- ☐ ܚܫܒܢܐ ܕ ܡܕܒܪܢܘܬܐ (ܦܪܢܣܬܐ ܡܢ ܢܗܕܐ ܥܠ ܘܘܝܐ ܘ ܕܪܫܝܬܐ)، ܐܝܟܐ ܟܠ ܒܘܫܐ ܕ ܐܘܠܦܢܘܢ ܝܗܒ ܚܕܝܐ.
- ☐ ܦܬܠܬܐ ܕ ܦܪܢܣܬܐ ܡܢ ܐܘܡܬܐ ܕ ܐܡܪܝܟܐ ܥܠ ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܘܘܬܐ ܥܠ ܝܗܒܬܐ
- ☐ ܬܒܥܬܐ ܕ ܗܘܢܐ ܘ ܟܠ ܐܢܫܘܢ ܐܘܦ ܫܢܐ ܦܝܠܐ
- ☐ LIHEAP: ܥܡܝܠܐ ܦܪܢܣܬܐ ܕ ܘܘܬܐ ܥܠ ܝܕܥܐ ܕ ܝܗܒܬܐ
- ☐ ܡܘܒܠܐ ܦܪܢܣܬܐ ܒܕܘܪܦܬܝܐ ܡܢ ܦܝܠܝܐ ܠܗ ܥܒܕܘܬܐ
- ☐ ܡܘܒܠܐ ܘܘܬܐ ܣܘܕܪܐ ܡܢ ܢܗܕܐ ܥܠ ܦܪܢܣܬܐ ܒܕܘܪܦܬܝܐ
- ☐ TANF: ܡܘܒܠܐ ܦܪܢܣܬܐ ܘܒܢܝܢܐܝܬ ܒܝܬܐ ܕ ܝܗܒܬܐ ܡܫܝܚܐ
- ☐ ܡܫܠܡܢܐ (ܬܒܥܬܐ ܕ ܘܘܬܐ ܒܡܘܬܒܢܝܬܐ) ܐܢܫܘܬܐ#________________ ܡܫܘܚܬܐ ܕܦܪܥܬܐ________
- ☐ ܡܘܒܠܐ ܘ ܡܘܬܒܢܐ ܝܗܒܐ ܡܘܘܝܐ ܥܠ ܕܝܢܐ

**** ܐܢ ܗܘܝܬܘܢ ܦܝܫܐ ܡܥܒܝܕܐ، ܠܐ ܐܝܬܘܢ ܡܫܒܚܐ ܥܠ ܕ ܡܫܘܚܬܐ ܗܕܐ ܝܗܒܢܐ ܥܠ ܦܪܢܣܬܐ. ܐܢ ܡܗܝܡܢ ܝܠܦܬܘܢ ܝܗܒ ܒܝܘܬܐ ܝܗܒܢܘܢ ܥܠ ܠܗܕܐ ܕ ܕܪܫܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ.**

ܡܚܬܡܬܐ ܕ ܚܠܠܬܐ:





ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܩܵܐ ܬܘܕܝܬܐ ܕ ܘܘܪ̈ܕܹܐ **ܫܡܵܐ ܕ ܡܲܫܡܫܵܢܵܐ ܕ ܡܪܥܵܐ:** ______________

ܡܲܪܟܒ݂ܝܼ ܡܫܘܼܚ ܕ ܢܝܼܫܘܼܬ݂ ܘܓܸܠܕ݂ܵܐ ܘ ܐܲܪܟ݂ܵܒ݂ܵܐ ܦܘܼܬ݂ܵܢܵܐ ܦܫܝܼܛ ܠܓܸܠܕ݂ܵܐ ܚܘܼܬ (ܐܝܼܕ݂ܵܐ ܕ ܡܲܪ̈ܥܹܐ ܠܡܲܫܡܫܘܼܬ݂ܵܐ). ܡܫܲܘܕܥܘܼܬ݂ ܡܬ݂ܲܘܕܥܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܕ ܦܫܝܼܛܵܐ ܡܬ݂ܘܼܚܕܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܐܘܼ ܥܲܒ݂ܕܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܵܗ̇ ܗܲܘܝܼܬ݂ܵܐ ܐܝܼ ܚܕ݂ܵܐ ܡܢ ܐܲܪܟ݂ܵܒ݂ܵܐ ܝܘܼܡܵܐ ܫܲܘܪܵܐ.

ܦܲܠܚܵܬ݂ܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܝܘܼܡܵܐ ܐܲܪܟ݂ܵܒ݂ܵܐ ܦܫܝܼܛ ܗܘܵܝܵܐ ܩܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܹ̈ܐ، ܢܵܩܘܼܦܵܐ (ܠܐܵܕ݂ܵܐ/ ܒܝܼܬ݂ܵܐ) ܕ ܡܫܲܡܫܵܢܹ̈ܐ، ܐܘܼ ܐܝܼ ܡܫܲܡܫܵܢܹ̈ܐ/ܒܪܘܼܟ݂ܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܡܢ ܫܘܼܪܵܝܬ݂ܵܐ، ܐܲܚܪܹܢܵܐ ܐܘܼ ܢܝܼܫܘܼܦܵܐ. ܐܝܼ ܟܠ ܫܘܼܬ݂ ܗܘܵܬ݂ ܢܒ݂ܘܼܥܵܐ ܡܢ ܐܲܪܟ݂ܵܒ݂ܵܐ ܡܲܢܕܵܐ ܒܝܼܬ݂ ܒܠܵܠܵܐ ܕܝܼܠܘܼܟ݂، ܡܲܪܟܒ݂ܝܼ ܡܫܘܼܚ ܕ ܩܵܠܵܐ ܐܵܬ݂ܵܐ ܕ ܗܲܢܕܵܬ݂ܵܐ/ ܡܲܢܕܵܬ݂ܵܐ ܕ ܝܠܵܗ̇ ܒܠ ܦܲܬ݂ܵܐ ܐ̱ܚܪܹ̈ܢܵܬ݂ܵܐ ܕ ܦܘܼܪܫܵܐ ܕܡܲܫܡܫܘܼܬ݂ܵܐ.

ܐܝܼ ܥܒ݂ܵܕ݂ܵܐ: • ܗܲܫܵܐ ܡܢ ܡܲܟܠܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܡܪܲܐܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܘܼܟ݂ ܩܲܕ݂ܡ ܚܕ݂ܵܐ ܫܲܥܬܵܐ. • ܡܫܝܼܢܵܐ ܘ ܡܲܩܠܝܼܬ݂ܵܐ ܕ ܡܫܚ ܘ ܦܬ݂ܟܝܼܬ݂ܵܐ ܐ̱ܚܪܹ̈ܢܹܐ. • ܗܲܫܸܐ ܡܢ ܗܵܕܹܝ ܒܘܼܗܵܪܵܐ ܐ̱ܚܪܹܢܵܐ ܕ ܒܠܘܟ݂ ܓܘܼܕܦܵܐ، ܘܘܪܵܐ، ܘ ܚܘܼܢܵܕ݂ܵܐ ܕ ܣܘܼܥܒܵܪܵܐ ܕ ܕܲܡܵܐ (ܒܪܘܼܟ݂ܘܿ).
ܐܝܼ ܥܒ݂ܵܕ݂ܵܐ– ܢܵܬܵܢܵܐ: • ܗܲܫܵܐ ܡܢ ܡܲܟܠܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܡܪܲܐܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܘܼܟ݂ ܩܲܕ݂ܡ ܚܕ݂ܵܐ ܫܲܥܬܵܐ. • ܗܲܫܸܐ ܡܢ ܗܵܕܹܝ ܒܘܼܗܵܪܵܐ ܐ̱ܚܪܹܢܵܐ ܕ ܒܠܘܟ݂ ܓܘܼܕܦܵܐ، ܘܘܪܵܐ، ܘ ܚܘܼܢܵܕ݂ܵܐ ܕ ܣܘܼܥܒܵܪܵܐ ܕ ܕܲܡܵܐ (ܒܪܘܼܟ݂ܘܿ).
ܐܝܼ ܠܵܐ ܥܒ݂ܵܕ݂ܵܐ: • ܗܲܫܵܐ ܡܢ ܡܲܟܠܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܡܪܲܐܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܘܼܟ݂ ܩܲܕ݂ܡ ܚܕ݂ܵܐ ܫܲܥܬܵܐ. • ܗܲܫܵܐ ܡܢ ܐܲܚܪܵܬ݂ܵܐ ܕ ܕܲܥܪܵܐ ܕ ܦܠܵܚܘܼܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܘܼܟ݂ ܝܘܼܡ ܕ ܡܲܥܒܪܵܐ ܒܚܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܫܢܹܐ ܕܝܼܠܘܼܟ݂. • ܐܲܚܪܵܬ݂ܵܐ ܡܢ ܡܲܪ̈ܟܒ݂ܵܢܘܼܟ݂ ܡܥܲܡܪܵܐ ܒܝܼܬ݂ ܗܲܡܫܵܐ ܕ ܣܘܼܬܵܐ ܕ ܦܘܼܠܚܵܢܘܼܟ݂. • ܥܘܼܕܵܪܵܐ ܕ ܐܲܚܪܵܬ݂ܵܐ ܕ ܗܲܢܕܵܬ݂ܵܐ/ ܡܲܢܕܵܬ݂ܵܐ (ܡܲܠܟ݂ ܐܲܚܪܵܬ݂ܵܐ ܕ ܗܲܢܕܵܬ݂ܵܐ ܕ ܝܠܵܗ̇ ܒܠ ܦܲܬ݂ܵܐ ܐ̱ܚܪܹ̈ܢܵܬ݂ܵܐ ܕ ܦܘܼܪܫܵܐ ܕܡܲܫܡܫܘܼܬ݂ܵܐ).
ܐܝܼ ܢܵܠܘܼܦܵܐ: ܡܫܘܼܢܵܝܵܐ ܕ ܡܲܠܟ݂ܘܼܬ݂ܵܐ ܠܘܼ ܡܪܲܥܝܵܢܵܐ (ܠܘܼܗ ܐܲܚܪܵܬ݂ܵܐ ܡܢ ܡܪܲܥܝܵܢܵܐ ܐܘܼ ܒܝܬ݂ ܙܘܼܒܵܢܵܐ ܡܫܘܼܚܵܐ ܒܓܘܼ ܐܲܢܬܘܿܢ ܐܝܼ ܢܵܠܘܼܦܵܐ، ܐܘܼ ܐܲܪܟ݂ܵܒ݂ܵܐ ܕ ܕܘܼܥܡܵܐ ܘܘܪ̈ܕܹܐ).
ܐܝܼ ܥܒ݂ܵܪܵܐ ܐܘܼ ܥܩܘܼܠܬܵܐ/ܥܩܝܵܐ: • ܗܲܫܵܐ ܡܢ ܡܲܟܠܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܡܪܲܐܬ݂ܵܐ ܕܝܼܠܘܼܟ݂ ܩܲܕ݂ܡ ܚܕ݂ܵܐ ܫܲܥܬܵܐ (ܐܝܼ ܡܪ̈ܥܹܐ ܠܡܲܫܡܫܘܼܬ݂ܵܐ). • ܗܲܫܵܐ ܕ ܕܲܥܪܵܐ ܐ̱ܚܪܹ̈ܢܹܐ ܕ ܦܫܝܼܛܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܥܲܡܠܵܗ̇ ܡܢ ܡܲܪ̈ܟܒ݂ܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܢܝܼܫܘܼܬ݂ܵܐ ܒܬ݂ܲܦܩܵܬ݂ܵܐ (ܗܥܲܡܠ ܗܲܡܫܵܐ ܣܘܼܬܵܐ) ܡܫܘܼܚܵܐ ܒܚܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܫܢܹܐ ܚܕ݂ܵܢܹ̈ܐ. • ܗܲܫܸܐ ܡܢ ܗܵܕܹܝ ܒܘܼܗܵܪܵܐ ܐ̱ܚܪܹܢܵܐ ܕ ܒܠܘܟ݂ ܓܘܼܕܦܵܐ، ܘܘܪܵܐ، ܘ ܚܘܼܢܵܕ݂ܵܐ ܕ ܣܘܼܥܒܵܪܵܐ ܕ ܕܲܡܵܐ (ܒܪܘܼܟ݂ܘܿ).
ܡܫܘܼܢܵܝܵܐ ܕ ܒܠܵܠܵܐ ܐ̱ܚܪܹ̈ܢܵܬ݂ܵܐ ܥܒ݂ܝܼܕ݂ ܡܢ ܐܵܣܝܘܼܬ݂ܵܐ/ܐܲܚܪܵܐ:



ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܥܠ ܦܪܫܢܐ ܕ ܘܪܝܕܐ ܫܡܐ ܕ ܡܪܥܝܢܐ ܕ ܡܪܝܐ: ____________________

ܡܠܝܠ ܠܥܠ ܡܢܝܢܐ ܐܢ ܫܘܚܠܦܐ ܡܠܝܢ ܥܠ ܐܝܬܝܬܐ ܐܬܝܬܐ ܠܗܕܐ ܐܢܬܐ/ܘܪܝܕܐ ܕܡܠܝ:

- ܐܝܬܐ ܕ ܡܢܝܐ ܕ ܢܦܩܐ (ܦܐܪܐ/ ܫܘܝܐ) ܐܘ ܫܪܐ.
- ܠܠܠܐ ܕ ܡܘܠܟܢܐ ܡܘܪܕܐ.
- ܠܠܠܐ ܕ ܡܘܠܟܢܐ ܫܘܠܢܐ.
- ܡܥܘܠܐ ܕ ܠܠܠܐ ܠܐ ܡܠܝܐ ܕܝܪܐ ܠܠܠ.

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕ ܬܫܡܫܬܐ ܘ ܐܢܫܐ ܕ ܬܫܡܫܬܐ:

ܚܡܐ ܦܪܘܩܐ ܐܝܬ ܘ ܘܢܐ ܕܡܢܝܬܐ ܠܗ ܬܫܡܫܬܐ	
ܚܡܐ ܦܪܘܩܐ ܐܝܬܐ ܚܝܠܐ ܕ ܐܘܐ ܡܪܕܢܐ	
ܝܬܐ ܕ ܦܪܘܩܐ ܐܝܬܐ ܚܝܠܐ ܕ ܐܘܐ ܡܪܕܢܐ	

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܚܪܝܬܐ:

ܐܢ ܐܬܠܘܚܘܢ ܦܪܝܢܐ ܦܪܝܬܐ ܘ ܙܘܪܐ، ܘ ܝܡ ܦܫܝܪܐ ܥܠ ܬܘܪܬܡܘܪ ܠܗ ܡܫܚܠܦܬܐ ܕܐܘܐ ܡܫܕܥܢܘܬܐ، ܥܠ ܠܘܦܩܐ: ܕܡܝܐ ܠܘܕܐ ܕ ܟܠ ܦܝܢܐ ܡܘܕܝܕܐ ܥܠ ܡܫܘܚܬܐ ܚܘܡܕܐ ܠܘܕܐ ܘܘܪܝܕܐ، ܐܢ ܒܚܡܐ ܐܠܘܚܘܢ، ܡܘܝܕܘܢ ܒܠܠ ܐܘܐ ܡܫܕܥܢܘܬܐ. (ܥܠ ܠܘܦܩܐ: ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܡܠܟܘܢ، ܝܪܡܐ، ܕܡܝܐ ܕ ܒܚܡܐ).

ܡܫܕܥܢܘܬܐ ܡܝܬܝܬܐ:

ܡܚܘܝܐ ܐܢܬܘܢ/ ܐܢܬܝ ܐܘܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܟܢ ܡܠܝܬܐ ܚܕܘܘܬܐ ܘ ܚܘܝܠܗ ܡܢܝܢܐ ܘ ܡܘܠܦܢܐ ܕ ܐܝܠܒ. ܐܢܐ ܝܗܠܠܐ ܐܢܬܘܢ/ ܐܢܬܝ ܦܫܝܪܬܐ ܝܡ ܚܘܠܬܐ ܚܘܬܦܘܢܝܐ ܕ ܐܗܕܐ، ܡܕܝܢܬܐ، ܘ ܐܘܚܕܐ ܥܠ ܦܫܝܪܬܐ ܚܘܘܢܐ ܥܠ ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܕܝܢܐ ܥܠ ܬܘܪܬܡܘܪ. ܦܪܚܘܢܐ ܐܢܬܘܢ/ ܐܢܬܝ ܐܘܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܝܡ ܝܬܐ ܠܗܘܪܬܐ ܥܠ ܕܘܘܘܬܐ ܝܠ ܬܘܪܬܡܘܪ، ܘ ܐܠܗܟܐ ܬܘܪܬܡܘܪ ܦܫܩܐ ܘ ܚܡܘܬܐ ܥܕܝ ܥܠ ܚܘܠ ܦܪܘܩܐ ܘ ܠܝܬܐ ܦܪܝܬܐ ܥܠ ܚܘܦܬܐ ܘ ܦܫܝܪܬܐ ܕ ܘܪܝܕܐ ܘ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕ ܦܝܬܐ ܡܠܝܬܐ ܚܐܘܐ ܡܫܕܥܢܘܬܐ. ܐܢ ܐܢܐ ܐܢܬܘܢ/ ܐܢܬܝ ܡܠܝܢܐ/ ܡܠܝܬܐ ܐܘܐ ܡܫܕܥܢܘܬܐ ܚܕܘܠܟܐ، ܠܐ ܐܡܫܝ ܒܡܠܟܐ ܦܫܝܪܬܐ ܘܘܪܝܕܐ، ܘ ܐܢ ܡܘܚܠܟ ܦܫܝܪܬܐ ܚܡܝܠܬܐ ܕ ܐܘܐ ܡܫܕܥܢܘܬܐ ܚܕܘܠܟܐ، ܝܡ ܡܕܝܪܕܢ ܘܘܪܝܕܐ ܦܘܪܪܝܐ ܥܠ ܐܠܝ. ܐܢܝ ܝܡ ܗܘܢ ܡܬܠܗܠܠܝܬܐ ܥܠ ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܝܕܐ ܥܠ ܬܘܪܬܡܘܪ.

ܠܚܘܡ ܕܡܪܐ: ______________________________ ܫܒܘܩܐ: ______________________



ܡܥܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܗܘܼܠܵܝܹܐ **ܫܡܵܗܵܐ ܕ ܡܥܲܠܝܵܢܵܐ ܕ ܡܲܪܥܵܐ:** ______________________

ܐܸܢ ܐܝܼܬܠܘܼܟ݂ ܣܘܼܘܵܠܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ، ܡܲܚܒܸܪܘܼܢ:	ܡܫܲܕܪܘܼܢ ܟܬܝܼܒܵܐ ܥܲܠ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ:
ܡܲܚܒܸܪܘܼܢ: (847) 570-5000 ܝܲܢ ܡܫܲܕܪܘܼܢ ܟܬܝܼܒܵܐ ܠܘܼܩܸܒܠܵܐ ܥܲܠ ܡܲܥܒܲܪܬܵܐ ܕ ܗܘܼܠܵܝܵܐ ܠܗܘܼ ܓܢܘܼܢ ܒܸܐܝܼܕܵܐ.	ܐܲܕܪܸܫ ܒܣܵܛܵܐ: NorthShore University HealthSystem Patient Financial Services P.O. Box 1006, Suite 330 Skokie, IL 60076-9877 ܦܵܟܣ: (847) 982-6957 ܐܝܼܡܹܝܠ: ܡܫܲܕܪܘܼܢ ܟܬܝܼܒܵܐ ܠܘܼܩܸܒܠܵܐ ܥܲܠ ܡܲܥܒܲܪܬܵܐ ܕ ܗܘܼܠܵܝܵܐ ܠܗܘܼ ܓܢܘܼܢ ܒܸܐܝܼܕܵܐ

ܥܲܠ ܟܠܵܐ ܚܲܕܝܵܐ ܕܡܲܚܒܸܪܝܼܢ :

ܐܲܕܪܸܫ :
ܥܲܠ ܟܠܵܐ ܚܲܕܝܵܐ ܕܡܲܚܒܸܪܝܼܢ
ܡܫܲܕܪܘܼܢ ܕܐܸܫܬܘܼܐܹܐ ܕܗܘܼܝܵܐ
5145 ܢ
ܐܘܼܪܚܵܐ ܕܟܲܠܝܦܘܼܪܢܝܵܐ ܥܲܡܸܠܬܵܐ ، ܐܝܠ

ܦܵܟܣ :
878-6838 (773)

ܐܝܼܡܹܝܠ :
ܥܲܡܘܼܢ ܗܘܼܝܵܐ ܡܲܚܒܸܪ ܝܲܢ ܡܫܲܥܠܘܼܬܵܐ ܕܗܘܼܝܵܐ

ܥܲܠ ܟܠܵܐ ܚܲܕܝܵܐ ܕܡܲܚܒܸܪܝܼܢ:

ܡܲܚܒܸܪ (773) 989-3841

ܘ ܐܝܼܬ ܡܫܲܥܠܘܼܬܵܐ ܕܗܘܼܝܵܐ ܠܗܘܼ ܟܠܵܐ ܚܲܕܝܵܐ



ܡܫܲܕܪܵܢܘܼܬܵܐ ܕ ܒܲܝܬܵܐ ܕ ܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܕ ܢܘܼܪܬܫܘܿܪ: ____________________

ܛܘܼܦܣܵܐ ܕ ܐܘܼܟܵܠܵܐ ܘ ܫܘܼܬܵܦܵܐ/ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܕ ܐܲܠܡܵܢܘܼܬܵܐ ܕ ܗܲܕܝܼܬܵܐ

ܐܢܵܐ ܦܲܝܫܵܐ/ܦܵܫܵܐ ܦܫܸܛ ܡܲܠܟܵܐ ܒܲܗܕ ܦܠܵܚܘܿܬܵܐ ܕ ܡܸܢ ܐܘܼܟܵܠܵܐ ܘ ܫܘܼܬܵܦܵܐ, ܘ ܦܫܸܛ ܡܲܠܟܵܐ ܒܲܗܕ ܦܠܵܚܘܿܬܵܐ ܡܫܘܼܕܪܵܢܵܐ ܗܘܼ/ܗܝܼ ܕ ܚܲܝܘܼܬ ܒܲܥܠ ܣܘܼܓܵܐ ܕ ܐܵܢܵܫܵܐ ܠܵܐ ܡܸܢܵܐ ܢܲܦܫܵܐ ܦܘܼܪܣܵܢܵܐ ܕܡܸܢܵܐ/ܕܡܲܠܟܵܐ.

ܐܢܵܐ ܗܵܘܹܐ ܡܸܢ ܐܘܼܟܵܠܵܐ ܘ ܫܘܼܬܵܦܵܐ ܩܵܐ ____

(ܦܵܪܫܝܼ ܡܲܢܘܼܝ ܕ ܒܲܝܬܵܐ ܫܡܵܐ ܕ ܡܩܲܕܡܵܢܵܐ)

ܡܲܢܝܵܢܘܼܬܵܐ ܕ ܥܘܼܦܵܐ ܕ ܐܘܼܟܵܠܵܐ ܘ ܡܲܘܬܵܐ ܕ ܡܲܠܟܵܐ ܗܵܘܹܐ______________________________________

____

ܐܢܵܐ ܦܵܪܫܝܼ ܘܲܪܕܵܐ ܒܡܲܢܝܵܢܘܼܬܵܐ ܕ $ ______________ ܩܵܐ ܒܲܥܕܵܐ/ ܝܲܪܚܵܐ (ܡܲܦܠܸܚ ܠ ܚܕܵܐ)

ܗܲܕܝܼܬܵܐ/ ܡܲܢܕܪܵܐ ܐܲܚܪܹܢܬܵܐ (ܡܲܦܪܸܫ ܡܲܢܘܼܝ ܦܘܼܫܵܩܵܐ)____

ܫܡܵܐ ܘ ܡܲܢܝܵܢܵܐ ܕ ܥܘܼܦܵܐ ܐܲܚܪܵܐ ܕ ܚܲܝܘܼܬ ܗܘܼ ܦܠܵܚܘܿܬܵܐ ܕ ܡܸܢ ܗܲܕܝܼܬܵܐ/ ܡܲܢܕܪܵܐ (ܦܵܪܫܝܼ ܡܲܢܘܼܝ ܒܲܝܬܵܐ)____

ܫܡܵܐ: ____

ܡܲܢܝܵܢܵܐ ܕ ܒܲܝܬܵܐ: ____

ܢܘܼܡܪܵܐ ܕ ܬܹܠܹܦܘܿܢܵܐ: ____

ܪܫܸܡ ܐܝܼܕܵܐ ܕ ܡܩܲܕܡܵܢܵܐ: __________________________ ܬܲܐܪܝܼܟ݂ܵܐ: _______________________________

ܪܫܸܡ ܐܝܼܕܵܐ ܕ ܦܠܵܚܘܿܬܵܐ ܕ ܡܸܢ ܗܲܕܝܼܬܵܐ/ ܡܲܢܕܪܵܐ: _______________________ ܬܲܐܪܝܼܟ݂ܵܐ: _________________